

Mass Intentions Intenciones de la Misa

Saturday/Sábado 15th |
 8am Alice Sebatian Vellappally
 5pm Rodrigo Torres
 7pm Luis Arreguin / Guadalupe Alvarez

Sunday/Domingo 16th |
 8:30am For the People
 10:30am Jose Calixto Rodriguez
 5pm Aileen Briceno

Monday/Lunes 17th |
 8am Francisca Pinedo

Tuesday/Martes 18th |
 8am Felipa & Rafael Balderas

Wednesday/Miércoles 19th |
 8am Lal Sebastian Vellappally

Thursday/Jueves 20th |
 8am Joseph Hung Van Nguyen

Friday/Viernes 21th |
 8am Jason Leocadio



We Pray for the Sick

Oremos por los Enfermos
 Adams Davis
 Elena Gudino Rodriguez
 Maricela De La Torre
 Deacon Ramon Leon

We Pray for Our Departed

Oremos por Nuestros Difuntos
 Benito Ponce * Carmen Diaz
 Daniel Navarro * Irene Madrigal
 Lolita Juarez * Manuel Moreno
 Socorro Dominguez
 Soledad Martinez



HOLY ROSARY
 Please join us to pray the Rosary!
 Daily at 7:00pm
 Blessed Sacrament Chapel
 Families including your children are highly encouraged to be part of this beautiful tradition.
 Families that pray together stay together!
 Please note Rosary is prayed in Spanish!



SANTO ROSARIO
 ¡Únase a nosotros para rezar el Rosario!
 Diario a las 7:00pm
 Capilla del Santísimo Sacramento
 Se anima mucho a las familias, incluidos sus hijos, a ser parte de esta hermosa tradición.
 ¡Las familias que rezan juntas permanecen juntas!

"...The body and blood of the Lord is the source of our life, our energy, and our joy. So let's eat and drink here and every day to our heart's content and then let's rush out into a starving world and tell everybody we meet, 'Starving people, listen! We found where the food is!'"
 - MSGR JAMES SHEA

"...El Cuerpo y la Sangre del Señor son la fuente de nuestra vida, nuestra energía y nuestra alegría. Así que comamos y bebamos aquí y todos los días hasta saciarnos, y luego corramos hacia un mundo hambriento y digamos a todos los que encontremos: 'Gente hambrienta, escuchen! ¡Hemos encontrado dónde está la comida!'"
 - MONS. JAMES SHEA

rcbo.org/revival

rcbo.org/revival

Parish Collection Colecta Parroquial

Last Week Collection: \$13,862.00
 Goal: \$15,000.00
 Difference: **\$1,138.00**
 Ash Wednesday
 Collection: \$3,031.00

thank you
Gracias



Holy Hour
 We invite you to spend an hour of prayer and meditation in the company of Our Lord, present in the Blessed Sacrament!
 When: Every Friday
 Time: 6 to 7 pm

Hora Santa
 ¡Te invitamos a pasar una hora de oración y meditación en compañía de Nuestro Señor, presente en el Santísimo Sacramento!
 Cuándo: Todos los viernes
 Hora: 6pm a 7 pm

TODAY!
 We will have a
 Second Collection
 to offset Maintenance expenses.
 Thank you for your Contribution!

¡HOY!
 Tendremos una
 Segunda Colecta
 Para compensar los gastos de
 Mantenimiento.
 ¡Gracias por su Contribución!

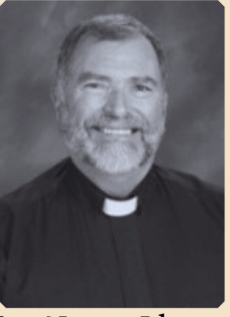
Wedding Banns
 Daniel Barrientos & Odalis Castelan
 March 22nd, 2025

Help LA
 A Mission of Faith and Compassion
 Join the Diocese of Orange in supporting those affected by the Los Angeles County wildfires.
 The LA wildfires have devastated countless lives, leaving families displaced, communities shattered and hearts heavy.
 Together, we can help rebuild lives and offer hope.
 Scan the QR Code or visit rcbo.org/help-la

Ayuda a LA
 Una Misión de Fe y Compasión
 Únase a la Diócesis de Orange para apoyar a los afectados por los incendios forestales en el Condado de Los Ángeles.
 Los incendios forestales en Los Ángeles han devastado innumerables vidas, dejando a familias desplazadas, comunidades destruidas y corazones afligidos.
 Juntos, Podemos ayudar a reconstruir vidas y ofrecer Esperanza.
 Escanee el código QR o visite rcbo.org/help-la

Parish Office Hours/Horas de Oficina

MON - FRI 8:30 A.M. - 12:00 P.M. ; 1:00 P.M. - 4:30 P.M.
 MONDAY - FRIDAY 5:00 P.M. - 8:30 P.M.
 SATURDAY 9:00 A.M. - 12:00 P.M.
 SUNDAY 8:00 A.M. - 2:00 P.M.



I learned in my study of history that all history is bias. Being able to detect bias was what one of my history professors emphasized as we would study and write papers. We all have bias based on our family structure, the religious beliefs, and the society we live in. Getting out of my everyday reality has been helpful for uncovering my own bias.

One such experience I had as a seminarian was working on Skid Row in downtown Los Angeles. So much of what I assumed about life growing up in a white middle class Catholic family was challenged. Poverty is very difficult to overcome without the resources I assume everyone has access to in this country. Poverty is generational.

One is the assumption we have in our country is that slavery ended with the Civil War. Yet as I have studied history, there have been many ways that people were enslaved. Mostly the use of debt has been used to strip people of their freedom to pursue aspirations. For example, many coal miners were forced to live in company towns if they wanted work. The amount that miners were paid was eaten away by having to pay the company for the rent of their home and only being able to buy from the company store. Most miners found themselves in constant debt. They were not able to quit until they had paid their debts to the mining company. They were enslaved for all practical purposes.

I share these thoughts with you in the hope that you realize how enslaved we are by some many forces active in our society. Breaking free of these forces that enslave us, whether they are financial, emotional, or societal requires a miracle. I think of St. Francis of Assis who embraced radical poverty to break free of enslavement and to live in the joy of Jesus Christ.

Mensaje del Párroco

Aprendí en mi estudio de historia que toda la historia está sesgada. Ser capaz de detectar el sesgo fue algo que uno de mis profesores de historia enfatizó mientras estudiábamos y escribíamos trabajos. Todos tenemos sesgos basados en nuestra estructura familiar, nuestras creencias religiosas y la sociedad en la que vivimos. Salir de mi realidad cotidiana ha sido útil para descubrir mis propios sesgos.

Una de las experiencias que tuve como seminarista fue trabajar en Skid Row en el centro de Los Ángeles. Mucho de lo que asumía sobre la vida al crecer en una familia católica blanca de clase media fue desafiado. La pobreza es muy difícil de superar sin los recursos que asumo que todos tienen acceso en este país. La pobreza es generacional.

Una de las suposiciones que tenemos en nuestro país es que la esclavitud terminó con la Guerra Civil. Sin embargo, al estudiar historia, he visto que ha habido muchas formas en las que las personas han sido esclavizadas. Principalmente, el uso de la deuda ha sido empleado para despojar a las personas de su libertad para seguir sus aspiraciones. Por ejemplo, muchos mineros de carbón se vieron obligados a vivir en pueblos de la compañía si querían trabajar. La cantidad que los mineros recibían como pago se desvanecía al tener que pagarle a la compañía por el alquiler de su hogar y solo poder comprar en la tienda de la compañía. La mayoría de los mineros se encontraba en deuda constante. No podían dejar de trabajar hasta que pagaran sus deudas a la compañía minera. Estaban esclavizados en todos los aspectos prácticos.

Comparto estos pensamientos con ustedes con la esperanza de que se den cuenta de cuán esclavizados estamos por las muchas fuerzas activas en nuestra sociedad. Romper con estas fuerzas que nos esclavizan, ya sean financieras, emocionales o sociales, requiere un milagro. Pienso en San Francisco de Asís, quien abrazó la pobreza radical para liberarse de la esclavitud y vivir en la alegría de Jesucristo.

Thông Diệp Cha Xứ

Trong quá trình học lịch sử, tôi học được rằng là mọi lịch sử đều có thành kiến. Một trong những giáo sư dạy lịch sử của tôi đã từng nhấn mạnh rằng khả năng để phát hiện ra thành kiến là điều mà chúng tôi sẽ học và viết luận văn. Tất cả chúng ta đều có thành kiến dựa trên cấu trúc gia đình, tín ngưỡng tôn giáo và xã hội mà chúng ta đang sống. Việc thoát khỏi thực tế hàng ngày của tôi đã giúp cho tôi khám phá ra thành kiến của chính mình.

Một trong những trải nghiệm mà tôi có được khi còn là chủng sinh là làm việc tại Skid Row ở trung tâm thành phố Los Angeles. Rất nhiều điều thách thức trong cuộc sống mà tôi đã từng trải khi lớn lên trong một gia đình Công giáo trung lưu da trắng. Rất là khó để tôi vượt qua cảnh nghèo đói nếu không có những nguồn lực mà tôi cho rằng mọi người đều có thể tiếp cận được ở đất nước này. Nghèo đói là vấn đề theo thế hệ.

Một trong những giá định mà chúng ta có ở đất nước mình là chế độ nô lệ đã chấm dứt sau Nội chiến. Tuy nhiên, khi tôi học lịch sử, có nhiều cách mà con người bị bắt làm nô lệ. Chủ yếu là việc sử dụng nợ nần để tước đi quyền tự do theo đuổi nguyện vọng của mọi người. Ví dụ, nhiều thợ mỏ than đã bị buộc phải sống ở các thị trấn công ty nếu họ muốn có việc làm. Số tiền mà thợ mỏ được trả đã bị ăn mòn do phải trả tiền thuê nhà cho công ty và chỉ có thể mua từ cửa hàng của công ty. Hầu hết các thợ mỏ thấy mình mắc nợ liên tục. Họ không thể nghỉ việc cho đến khi trả hết nợ cho công ty khai thác. Thực tế là họ bị bắt làm nô lệ vì mọi mục đích.

Tôi chia sẻ những suy nghĩ này với anh chị em với hy vọng là chúng ta nhận ra là chúng ta bị nô lệ như thế nào bởi nhiều thế lực đang hoạt động trong xã hội của chúng ta. Để thoát khỏi những thế lực đang nô dịch chúng ta, dù là tài chính, tình cảm hay xã hội, điều đòi hỏi một phép màu. Tôi nghĩ đến Thánh Phanxicô thành Assis, người đã chấp nhận cảnh nghèo đói cùng cực để thoát khỏi cảnh nô lệ và sống trong niềm vui của Chúa Giêsu Kitô.

Weekly Events Eventos Semanales

March

Sunday/Domingo-16th

7pm-7:45pm Rosario en Español

Monday/Lunes-17th

8am Mass English
8:30am Rosary in English
6pm-8pm Legión de María
7pm-7:45pm Rosario en Español
7pm-9pm Encuentro Familiar Cuaresmal

Tuesday/Martes-18th

8am Mass
8:30am Rosary in English
6pm-8pm Stewardship Video Rec.
7pm-7:45pm Rosario en Español
7pm-9pm Encuentro Familiar Cuaresmal

Wednesday/Miércoles-19th

8am Mass English
8:30am Rosary in English
7pm-7:45pm Rosario en Español
7pm-8pm Vietnamese Bible Study
7pm-9pm Encuentro Familiar Cuaresmal

Thursday/Jueves-20th

8am Mass
8:30am Rosary in English
11:30am-1pm AI-Anon
6pm-7pm AA Meeting
6:30pm-8:15pm Lectio Divina
7pm-7:45pm Rosario en Español
7pm-9pm Encuentro Familiar Cuaresmal

Friday/Viernes-21th

8am Mass
8:30am Rosary in English
12pm Stations of the Cross
6pm-7pm Holy Hour
6pm-7pm Viet. Liturgy Dance Group
6:30pm-7:30pm Stations of the Cross
7pm-7:45pm Rosario en Español
7pm-8pm Confessions
7pm-9pm Encuentro Familiar Cuaresmal

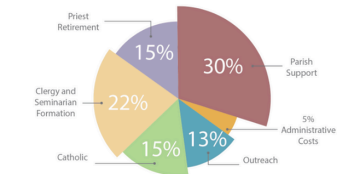
Saturday/Sábado-22th

8am Mass



PASTORAL SERVICES APPEAL

By supporting the PSA, you are making possible the mission and ministries of our local Church



The ministries listed above will receive 100% of your PSA gift. No PSA funds were, are, or will ever be used for legal expenses or settlements.

All paid pledges over the goal will be sent back to our Parish as a rebate to support our ministries.

Diocesan Goal for our Parish: \$51,000.00

Parish Pledges Goal: 150

Todas las promesas pagadas que superen la meta se devolverán a nuestra parroquia para apoyar nuestros ministerios.

Meta Diocesana para nuestra Parroquia: \$51,000.00

Meta de promesas parroquiales: 150

You can make donations by filling a pledge form or our online giving link. Puede hacer donaciones llenando un formulario de compromiso o nuestro enlace de donaciones en línea.

CHRIST OUR SAVIOR
Encuentro Familiar Cuaresmal
03/17/25 - 03/21/25
7:00PM - 9:00PM
Cruz Templo

LIVING AS DISCIPLES WORKSHOP
SATURDAY APRIL 5TH
8:30AM - 12:30PM
Scan to Register
Or pick up a registration form by the church entrance and submit at parish office.

Faith Formation Invites You To Live Stations of the Cross!
Performed by The Faith Formation Parents and Children
Friday, April 11th, 2025
6:30pm
Inside the Church

Formación de la Fe te Invita a Las Estaciones de la Cruz en Vivo!
Actuado por Padres de Hijos de Formación de la Fe
Viernes, 11 de abril, 2025
6:30pm
Dentro de la Iglesia

Please stop by the Prayer Tree and take a cross to pray for those preparing to receive the Sacraments of Baptism, First Communion & Confirmation this Easter Season. Thank you!

Por favor, pase por el Árbol de Oración y tome una cruz para orar por aquellos que recibirán los Sacramentos de Bautismo, Primera Comunión & Confirmación durante la Pascua. ¡Gracias!



The Candidates for Adult Sacramental Process and their Sponsors lived their retreat this past Saturday. As part of their preparation to receive the Sacraments of First Communion and Confirmation, they learned about the Gifts of the Holy Spirit, the 10 Commandments, Discipleship and how to let themselves be molded by the hands of God. Please continue to pray for these Candidates so that they may receive our Lord this Easter Season.



CRISTO REY
ORANGE COUNTY HIGH SCHOOL
APPLY TODAY!
¡Inscríbete hoy!
2025-2026
Scan QR Code to begin application process today!
¡Escanea el código QR para comenzar el proceso de solicitud hoy!

Christ Our Savior Catholic Parish



2002 W. Alton Ave | Santa Ana, CA 92704
Office (714)444-1500
Website: COSCP.org

Facebook - @christoursaviorcatholicparish
Instagram - @christoursaviorcatholicparish
Myparish App - Text APP to 88202

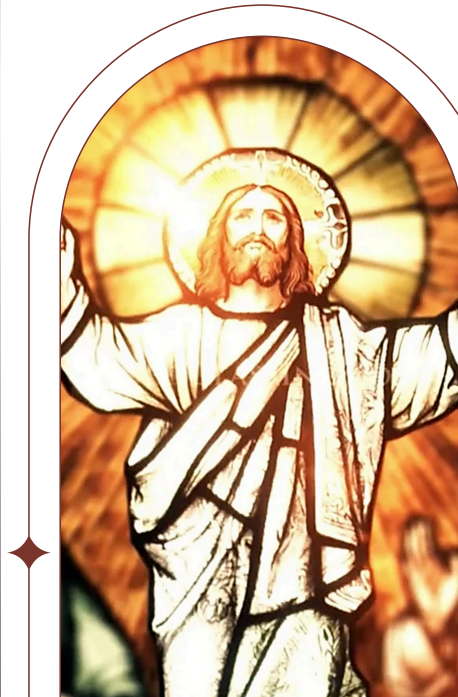
UPCOMING EVENTS | PRÓXIMOS EVENTOS

Mission Statement

Christ our Savior Parish welcomes you to discover who you are, know that you belong to God and find your calling.

La Parroquia de Cristo Nuestro Salvador te da la bienvenida para que descubras quién eres, sepas que perteneces a Dios y encuentres tu llamado.

Giáo xứ Chúa Kitô Cứu Thế chào mừng bạn đến để khám phá bản thân, để biết mình thuộc về Thiên Chúa và rồi nhận ra ơn gọi của chính mình.



Mass Schedule Horario de Misas

Saturday Vigil/Sábado Vigilia
5:00 p.m. English
7:00 p.m. Español

Sunday Masses
Misas Dominicales:
8:30 a.m. English
10:30 a.m. Español
12:00 p.m. ASL Hard of Hearing
12:30 p.m. Vietnamese
5:00 p.m. English

Daily Masses (English)
Misas Diarias (Ingles)
8:00 a.m. Monday-Saturday

First Friday of the month
Primer viernes del mes
7:00 p.m. Español

Confessions/Confesiones
Saturday | 3:30 pm - 4:30 pm
English and Español

Our Clergy/Nuestro Clero

Rev. Joe Robillard -Pastor
Rev. Than-Tai Nguyen-Parochial Vicar
Rev. Rudy Preciado- In Residence
Deacon Joe Garza
Deacon Louis Gallardo
Deacon Tom Concitis

Our Staff/Nuestro Personal

PARISH DIRECTOR:
LUIS A. RAMIREZ
COORDINATOR FAITH FORMATION:
ROSA RUIZ DE MAYORGA
CONFIRMATION/YOUTH MINISTER:
ALYSSA LAROCHELLE
YOUNG ADULTS & EVANGELIZATION:
AMARIANNA BUSA
COMMUNICATIONS COORDINATOR:
YAZMIN DE LA ISLA ABREU
CATHOLIC DEAF COMMUNITY:
LARRY LOPEZ
PARISH OFFICE STAFF:
AILEEN BRICENO
CONSUELO SANCHEZ
SANDRA VENTURA
VICTORIA COLON

**Exposition of the Blessed Sacrament
Exposición del Santísimo Sacramento**
Every Friday/ Cada Viernes
6pm-7pm

First Friday of the month after
8am Mass until 7pm
Spanish Mass

Primer viernes después de la
Misa de 8am hasta la Misa en
español de las 7pm.

